

***Brazilian Complementary
River Aids for Inland ENC***

***Brazilian Maritime Authority
Regulations on Aids to Navigation
NORMAM-17***

“The Hydrography and Navigation Directorate (DHN) has the following attributions regarding the establishment of aids to navigation:

To issue authorization for establishing, modifying or permanently cancelling any aid to navigation as well as **defining appropriate guidelines for aids to navigation.**

Exceptions: small buoyage systems for restricted use (like those for exclusive use of fishermen colonies), marking of security perimeters of hydroelectric plants, marking of dredging areas and dredging disposal areas, all of those ascribed to the Local Port Authorities.”

NORMAM-17 – BRASIL

Complementary notice marks (1)

NORMAM-17/DHN
ANEXO D

SINALIZAÇÃO NÁUTICA COMPLEMENTAR (FLUVIAL E LACUSTRE)

A) MARGEM DIREITA

(RIGHT MARGIN)



NAVEGAR JUNTO À MARGEM



MUDAR DE MARGEM



NAVEGAR NO MEIO DO RIO



TRÁFEGO ENTRE MARGENS



ALINHAMENTO



QUILOMETRAGEM PERCORRIDA



REDUZIR VELOCIDADE



FUNDEIO PROIBIDO



ALTURA MÁXIMA DE PASSAGEM

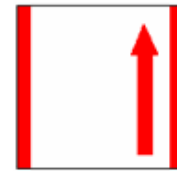
NORMAM-17 – BRASIL

Complementary notice marks (2)

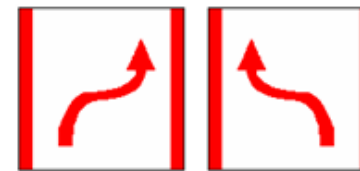
NORMAM-17/DHN
ANEXO D

(LEFT MARGIN)

B) MARGEM ESQUERDA



NAVEGAR
JUNTO A
MARGEM



MUDAR DE
MARGEM



NAVEGAR NO
MEIO DO RIO



TRÁFEGO
ENTRE
MARGENS



ALINHAMENTO



QUILOMETRAGEM
PERCORRIDA



REDUZIR
VELOCIDADE



FUNDEIO
PROIBIDO



ALTURA MÁXIMA
DE PASSAGEM

NORMAM-17 – BRASIL

Complementary notice marks (3)

NORMAM-17/DHN
ANEXO D

(BOTH MARGINS)

C) INDEPENDENTE DA MARGEM



NAVEGAR JUNTO À MARGEM



MUDAR DE MARGEM



NAVEGAR NO MEIO DO RIO



TRÁFEGO ENTRE MARGENS



ALINHAMENTO



QUILOMETRAGEM PERCORRIDA



REDUZIR VELOCIDADE



FUNDEIO PROIBIDO



ALTURA MÁXIMA DE PASSAGEM



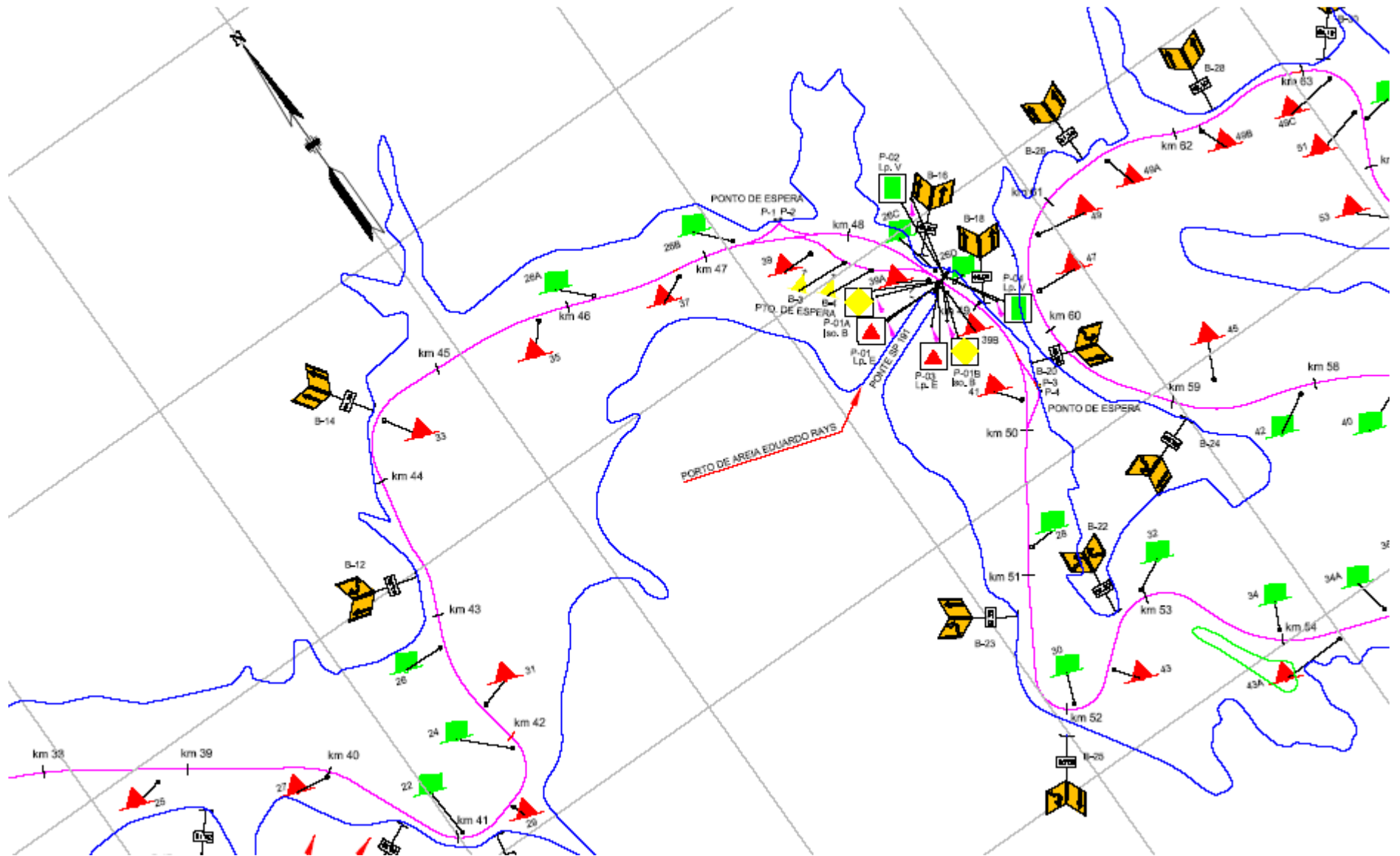
BIFURCAÇÃO DE CANAL



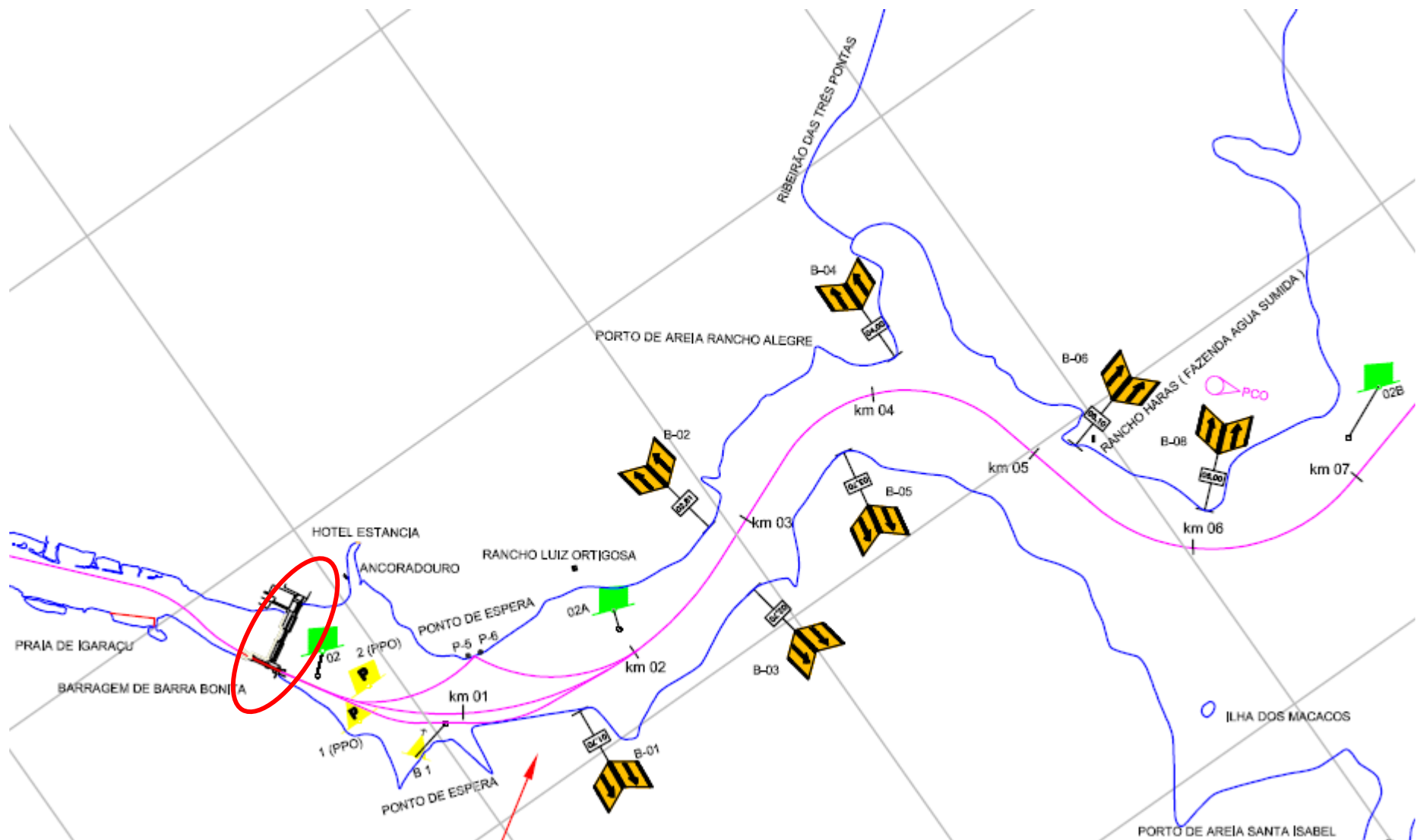
Brazilian Waterway Administrations



Tietê River



Tietê River – Barra Bonita Dam



Paraguay-Paraná Waterway



Paraguay-Paraná Waterway

International Waterway (5 countries):

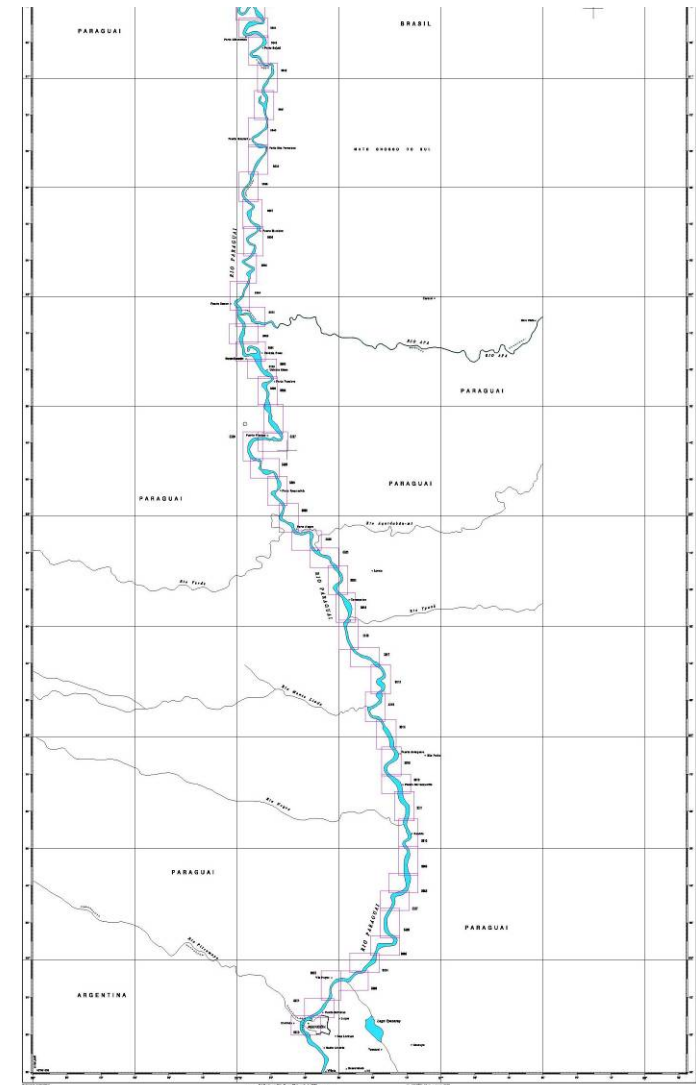
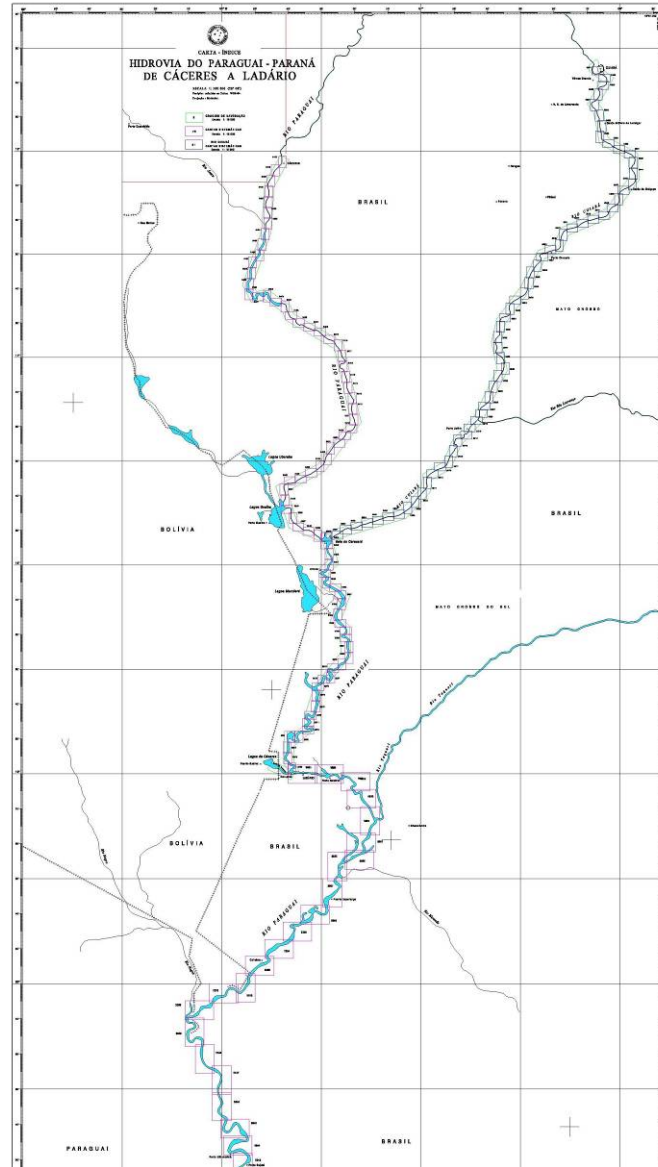
Brasil

- Bolivia**
- Paraguay**
- Argentina**
- Uruguay**

BRAZILIAN NAVY:

- **Produces charts from Cáceres to Asunción;**
- **Maintain navigational aids from Cáceres to Apa River mouth (Brasil – Bolivia part)**

Brazilian Cartographic Plan – Paraguay River From Cáceres to Asunción



1890 Km

143 Charts (A2)

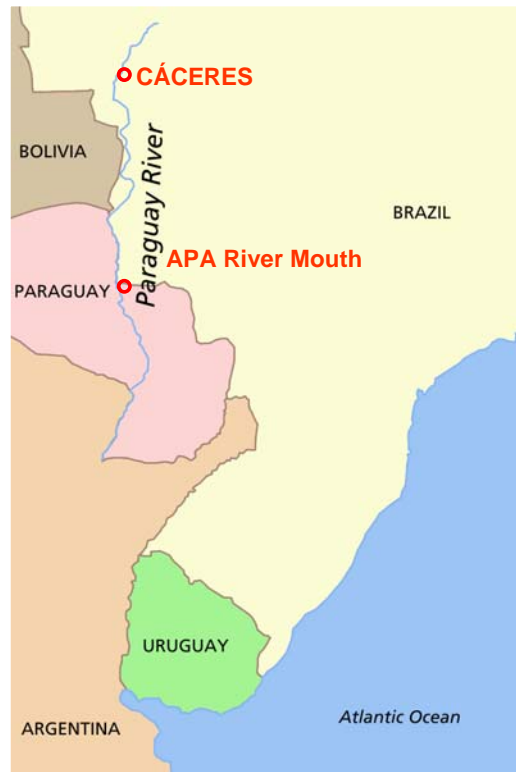
10000/25000

NORMAM-17 – BRASIL

From Cáceres to Apa River mouth

NORMAM-17/DHN

SINALIZAÇÃO NÁUTICA COMPLEMENTAR
(Hidrovia Paraguai – Paraná)



CANAL JUNTO À MARGEM
(MARGEM ESQUERDA)



CANAL A MEIO DO RIO
(MARGEM ESQUERDA)



BIFURCAÇÃO DE CANAL
(MARGEM ESQUERDA)

LEFT
MARGIN



CANAL JUNTO À MARGEM
(MARGEM DIREITA)



CANAL A MEIO DO RIO
(MARGEM DIREITA)



BIFURCAÇÃO DE CANAL
(MARGEM DIREITA)

RIGHT
MARGIN



MUDANÇA DE MARGEM
(MARGEM ESQUERDA)



MUDANÇA DE MARGEM
(MARGEM DIREITA)



PERIGO

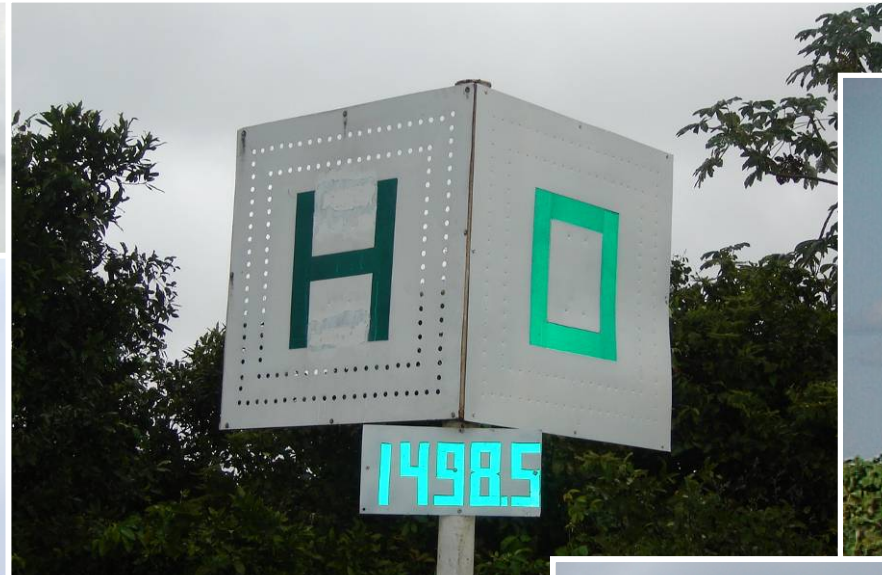
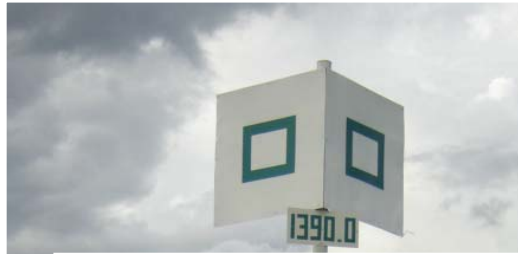
PARAGUAY RIVER - Brazilian Aids

Left margin



PARAGUAY RIVER - Brazilian Aids

Right margin



PARAGUAY RIVER - Brazilian Aids ***Isolated Danger***



ANNP – PARAGUAY

From *Apa River mouth* to *Parana River confluence*



Encoding Trials using Product Specifications for Inland ENC's version 2.1

- **Brazilian National Waterways Regulations**







Prod Spec for Inland ENC's 2.1

Pres Lib for Inland ECDIS 2.1

	<p>notmrk catnmk = ?? fctnm = 2 (regul.) INFORM = PICREP = <image></p>	<p>NMKREG07</p>
	<p>notmrk catnmk = n/a fctnm = 2 (regul.) INFORM = PICREP = <image></p>	
	<p>notmrk catnmk = 25 or 26 fctnm = 2 (regul.) INFORM = PICREP = <image></p>	<p>NMKREG05</p>
		<p>NMKREG04</p>

Prod Spec for Inland ENC's 2.1

Pres Lib for Inland ECDIS 2.1

	<p>notmrk catnmk = 76 or 77 fctnm = 5 (info.) INFORM = PICREP = <image></p>	 NMKINF24  NMKINF25
	<p>C_AGGR NAVLNE CATNAV = 3 ORIENT = xx</p>	<p>notmrk catnmk = n/a fctnm = 2 (regul.) INFORM = PICREP = <image></p>
	<p>C_ASSO CTNARE INFORM = "crossing traffic" notmrk catnmk = 75 fctnm = 5 (info.) INFORM = PICREP =</p>	 NMKINF23

Prod Spec for Inland ENC's 2.1

Pres Lib for Inland ECDIS 2.1

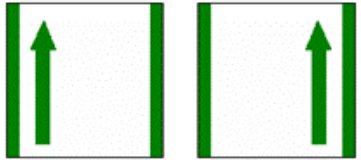





			<p>C_ASSO resare (restrn=1) notmrk catnmk = 8 fctnm = 1 (prohib.) INFORM = PICREP = <image></p>		NMKPRH08
			<p>C_ASSO resare (restrn=13) notmrk catnmk = 11 fctnm = 1 (prohib.) INFORM = PICREP = <image></p>		NMKPRH11
			<p>C_ASSO attrib. VERCLR (15m) notmrk catnmk = 39 fctnm = 2 (regul.) INFORM = PICREP =</p>		NMKREG17

Alternative trials with amendments to Product Specifications for Inland ENCs version 2.1

- **Brazilian National Waterways Regulations**
- **Paraguay-Paraná Waterway Regulations**



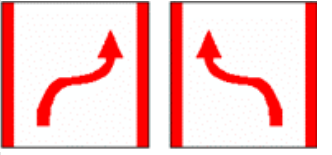
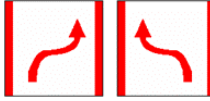


Brazilian National Waterways

DHN trial (part 1)

 <p>upstream downstream</p> <p>keep right margin</p>	<p>bcnlat (master) BCNSHP = 1 catlam = 11 (chan. near right bank) COLOUR =</p>	<p>daymar (slave) TOPSHP = 19 COLOUR = 1,4 sympat = xx,xx marsys = yy ORIENT =  INFORM = PICREP = <image></p>
 <p>upstream downstream</p> <p>keep left margin</p>	<p>bcnlat (master) BCNSHP = 1 catlam = 12 (chan. near left bank) COLOUR =</p>	<p>daymar (slave) TOPSHP = 19 COLOUR = 1,3 sympat = xx,xx marsys = yy ORIENT =  INFORM = PICREP = <image></p>
 <p>upstream downstream</p>	<p>bcnlat (master) BCNSHP = 1 catlam = 11 or 12 COLOUR =</p>	<p>daymar (slave) TOPSHP = 19 COLOUR = 11,2 sympat = xx,xx marsys = yy ORIENT =  INFORM = PICREP = <image></p>





Brazilian National Waterways

DHN trial (part 2)

 <p>upstream downstream</p>	<p>bcnlat (master) BCNSHP = 1 catlam = 14 (chan. cross-over to the left bank) COLOUR =</p>	<p>daymar (slave) TOPSHP = 19 COLOUR = 1,4 sympat = xx,xx marsys = yy ORIENT =  INFORM = PICREP = <image></p>
 <p>downstream upstream</p>	<p>bcnlat (master) BCNSHP = 1 catlam = 13 (chan. cross-over to the right bank) COLOUR =</p>	<p>daymar (slave) TOPSHP = 19 COLOUR = 1,3 sympat = xx,xx marsys = yy ORIENT =  INFORM = PICREP = <image></p>
	<p>bcnlat (master) BCNSHP = 1 catlam = 13 or 14 COLOUR =</p>	<p>daymar (slave) TOPSHP = 19 COLOUR = 11,2 sympat = xx,xx marsys = yy ORIENT =  INFORM = PICREP = <image></p>







Brazilian National Waterways

DHN trial (part 3)

	<p>bcnlat (master) BCNSHP = 1 catlam = xx (channel in the center of the river) COLOUR =</p>	<p>daymar (slave) TOPSHP = 19 COLOUR = (11,2) (1,3) (1,4) sympat = xx, xx, xx marsys = yy</p> 
	<p>dismar CATDIS = 3 hunits = 3 wtwdis = 45</p>	<p>INFORM = PICREP = <image></p>
	<p>BCNISD (master) BCNSHP = 1 COLOUR = 2,3,2 COLPAT = 1 TOPMAR (slave) TOPSHP = 4 (2 spheres) COLOUR = 2 INFORM = "white crosses"</p>	






















Brazilian National Waterways

DHN trial (part 4)

	<p>BCNSPP (master) BCNSHP = 1 CATSPM = 54 COLOUR =</p>	<p>daymar (slave) TOPSHP = 19 COLOUR = 2,6 sympat = xx marsys = yy  INFORM = PICREP = <image></p>
	<p>C_ASSO NAVLNE CATNAV = 3 ORIENT = xxx BCNSPP (master) BCNSHP = 1 CATSPM = 16 COLOUR =</p>	<p>daymar (slave) TOPSHP = 19 COLOUR = x,x sympat =  marsys = yy INFORM = PICREP = <image></p>
	<p>C_ASSO CTNARE INFORM = “ “ BCNSPP (master) BCNSHP = 1 CATSPM = 37 COLOUR =</p>	<p>daymar (slave) TOPSHP = 19 COLOUR = x,x sympat =  marsys = yy INFORM = PICREP = <image></p>

Brazilian National Waterways

DHN trial (part 5)

	<p>C_ASSO resare (restrn=1) BCNSPP (master) BCNSHP = 1 CATSPM = 20 COLOUR =</p>	<p>daymar (slave) TOPSHP = 19 COLOUR = x,x sympat = xx, xx, xx marsys = yy    INFORM =    PICREP = <image></p>
	<p>C_ASSO resare (restrn=13) BCNSPP (master) BCNSHP = 1 CATSPM = 24 COLOUR =</p>	<p>daymar (slave) TOPSHP = 19 COLOUR = x,x sympat = xx, xx, xx marsys = yy    INFORM =    PICREP = <image></p>
	<p>C_ASSO attrib. VERCLR = BCNSPP (master) BCNSHP = 1 CATSPM = 29 COLOUR =</p>	<p>daymar (slave) TOPSHP = 19 COLOUR = x,x sympat = xx, xx, xx marsys = yy    INFORM =    PICREP = <image></p>

Summary (1)

Amendments to IENC Product Spec. 2.1

- **New feature daymar replacing DAYMAR and including following attributes:**
 - **sympat** – create values for (3 colors each – green, red and orange)
 - “right-side arrow”
 - “left-side arrow”
 - “cross to right-side arrow”
 - “cross to left-side arrow”
 - “center arrow”
 - “Y-shape”
 - “vertical line”
 - “perpendicular lines”
 - “no anchoring”
 - “reduce wake”
 - “restricted vertical clearance”
 - **ORIENT**
 - **marsys** - create value for:
 - “Brazilian inland waterway regulations”
 - **catlam** – create value for:
 - “channel in the center of the river”

Summary (2)

Amendments to IENC Product Spec. 2.1

- **Include HYDRO features:**
 - **BCNISD**

 - **BOYISD**

 - **BCNSPP**

- **Include following CATSPM attribute values (HYDRO):**
 - CATSPM = 16 “leading mark”
 - CATSPM = 20 “anchoring prohibited mark”
 - CATSPM = 24 “reduced wake mark”
 - CATSPM = 26 “stop mark”
 - CATSPM = 29 “restricted vertical clearance mark”

- **Include following BCNSHP attribute values (HYDRO):**
 - BCNSHP = “1,2,3,4,5,6,7” replacing “1,5”









Summary (3)

Amendments to IENC Product Spec. 2.1

- **Data set naming** – include possibility of **CCP RRRRR.EEE** where:
 - CC** = Country code
 - P** = Usage
 - RRRRR** = alfa-numeric equivalent paper chart number
 - EEE** = update number

Paraguay-Paraná Waterway

DHN trial (part 1)

	bcnlat (master) BCNSHP = 1 catlam = 11 (chan. near right bank) COLOUR =	daymar (slave) TOPSHP = 19 COLOUR = 1,4 sympat = xx marsys = zz ORIENT =  INFORM = PICREP = <image>
keep right margin		
	bcnlat (master) BCNSHP = 1 catlam = 12 (chan. near left bank) COLOUR =	daymar (slave) TOPSHP = 24 COLOUR = 1,3 sympat = xx marsys = zz ORIENT =  INFORM = PICREP = <image>
keep left margin		
 	BCNSPP (master) BCNSHP = 1 CATSPM = 54 COLOUR =	daymar (slave) TOPSHP = 24 or 19 COLOUR = 2,6 sympat = xx, xx marsys = zz INFORM =   PICREP = <image>
left margin right margin		

Paraguay-Paraná Waterway

DHN trial (part 2)

		<p>bcnlat (master) BCNSHP = 1 catlam = xx (channel in the center of the river) COLOUR =</p>	<p>daymar (slave) TOPSHP = 19 or 24 COLOUR = (1,4) or (1,3) sympat = xx, xx marsys = zz ORIENT = INFORM = PICREP = <image></p>
		<p>bcnlat (master) BCNSHP = 1 catlam = 14 or 13 (chan. cross-over to the left bank or to the right bank) COLOUR =</p>	<p>daymar (slave) TOPSHP = 12 COLOUR = (1,4) or (1,3) sympat = xx,xx marsys = zz ORIENT = INFORM : PICREP = <image></p>
		<p>BCNISD (master) BCNSHP = 1 COLOUR = 2,3,2 COLPAT = 1 TOPMAR (slave) TOPSHP = 4 (2 spheres) COLOUR = 2 INFORM = “white crosses”</p>	

Summary

Amendments to IENC Product Spec. 2.1

- New feature **daymar** replacing DAYMAR and including following attributes, besides :
 - **sympat** – create values for
 - ““red square on triangle”
 - “green square on rectangle”
 - “red H-shape on triangle”
 - “green H-shape on rectangle”
 - “red X-shape on rhombus”
 - “green X-shape on rhombus”
 - **marsys** - create value for:
 - “Paraguay-Parana inland waterway regulations”

Thanks...

Contact:

***Lt.Cdr. Flávia Mandarino
Brazilian Navy Hydrographic Centre***

Division of Cartography

e-mail: flavia@chm.mar.mil.br

tel.: +55 21 2189 3084